## Grúas y Transportes

Sitio de WordPress.com

# Reparaciones estructurales de grúas móviles y la responsabilidad legal

03/06/2017 <u>Deja un comentario</u>

## Reparaciones estructurales de grúas móviles y la responsabilidad legal

Traducido por <u>Gustavo Zamora</u> (https://ar.linkedin.com/in/gustavozamora)\* para gruasytransportes, Buenos Aires (Argentina).



1 de 3

(https://gruasytransportes.files.wordpress.com/2017/06/grove-crane-service-and-repair-06.jpg)

Antes y Después (Foto de arabiancrane.com)

#### **ADVERTENCIA**

### Información importante sobre la garantía y la responsabilidad legal relacionados con la grúa

Manitowoc Crane Care le recuerda que los reglamentos y normas de la OSHA\* estipulan que "las modificaciones o agregados que afectan la capacidad o la operación segura del equipo están prohibidas excepto cuando se cumplan los requisitos de los párrafos específicos de 1926.1434. {29CFR1926 Subparte CC "Grúas y plumas – en inglés, Derricks- en la Construcción"}

El uso de cualquier pieza de repuesto que no esté autorizada por la fábrica y / o realizar modificaciones no autorizadas o alteraciones en una grúa puede anular la garantía de la grúa, producir condiciones de trabajo inseguras y dar como resultado que el Concesionario, el Propietario, el Operador, el Arrendador, el Arrendatario o el Usuario de una grúa esté violando los estándares de la industria y las reglas y regulaciones de la OSHA. Tales violaciones pueden resultar en multas substanciales y en otras penas. Además, quienes venden y usan partes no conformes y / o realizan reparaciones o modificaciones no autorizadas pueden ser puestos en una posición de ser considerados legalmente responsables de tales acciones y pasar a ser considerados responsables de las lesiones y de los daños derivados de una falla.

\* Las grúas son diseñadas, fabricadas, probadas y están destinadas a ser operadas con referencia a los requisitos aplicables de la industria de grúas y los estándares de consenso nacional (por ejemplo, la Norma Nacional Americana ASME B30.5, las Normas PCSA No. 2 y los Estándares y Prácticas Recomendadas SAE, algunos de los cuales son incorporados como referencia en varias Reglas y Reglamentos del Departamento de Seguridad Laboral y Salud Ocupacional de los Estados Unidos (OSHA). Las regulaciones de la OSHA relativas a las operaciones de grúas se citan específicamente en el Título 29, Código de Reglamentos Federales (CFR), Partes 1910 y 1926, Secciones 180 y Subparte CC (esto es, 29CFR1910.180 "Grúas sobre cadenas, grúas ferroviaria -sobre rieles de ferrocarril- y grúas sobre camión" y 29CFR1926 Subparte CC "Grúas y plumas – en inglés, Derricks- en la Construcción"), respectivamente. Las grúas Manitowoc cumplen con la intención de la OSHA en la medida en que sea aplicable cuando se utilicen de acuerdo con los requisitos en ella publicados. Debe tenerse en cuenta que el usuario de una grúa (es decir, el Empleador / Empleado) es responsable del cumplimiento de los requisitos literales de la OSHA.

Autor del texto original en inglés:

Manitowoc Cranes

1565 Buchanan Trail East PO Box 21

2 de 3

Shady Grove, PA 17256-0021

T 717 597 8121 F 717 593 5999

Fuentes:

manitowoc.com

Descargar archivo original en inglés: <a href="https://www.manitowoccranes.com/~/media/Files/Crane%20Care">https://www.manitowoccranes.com/~/media/Files/Crane%20Care</a> /Important%20Crane%20Warranty%20And%20Liability%20Information.pdf (https://www.manitowoccranes.com/~/media/Files/Crane%20Care /Important%20Crane%20Warranty%20And%20Liability%20Information.pdf)

Descargar traducción en español, pdf:

Textos traducidos al español para gruasytransportes < gruasytransportes.wordpress.com >

(\*)Gustavo Zamora es un especialista en equipo de elevación y manejo de cargas. Vive y trabaja en Buenos Aires (Argentina)

Tags: Structural Repairs – Manitowoc Grove (gz6)(gz7), liability=responsabilidad legal (gz7), locomotive crane= grúa ferroviaria -sobre rieles de ferrocarril- , Derrick= pluma, Liebherr, LHM, LTM, LR,

Si quiere colocar este post en su propio sitio, puede hacerlo sin inconvenientes,

siempre y cuando no lo modifique y cite como fuente a <a href="https://gruasytransportes.wordpress.com">https://gruasytransportes.wordpress.com</a>/)

Recuerde suscribirse a nuestro blog vía RSS o Email.

Blog de WordPress.com.

3 de 3